



SUBJECT:	Arabic
DATE:	2 nd June 2021
TIME:	4:00 p.m. to 7:05 p.m.

A. ESSAY

A. إنشاء

عبر عن أحد هذه الموضوعات باللغة العربية بما لا يقل عن 200 كلمة.

1. عما تبحث عنه لدى سفرك الى بلد أجنبي.
2. أهمية الرياضة.
3. حياتك.. كيف تتخيلها من بدون هاتفك الذكي؟
4. شخصية عام 2020 ... من هي في رأيك؟
5. إيجابيات التقنية المعلوماتية.

(Total: 40 marks)

B. TRANSLATION INTO STANDARD ARABIC.

B. ترجم إلى اللغة العربية

It is probable that the year 2020 will go down in history as the year marking the pre- and post-Covid era. It seems that life after the pandemic will never be the same. Humanity might have to co-exist with this pandemic for many years to come. Who knows? One might also say that this is a rare circumstance when the entire world finds itself facing the same enemy. This enemy does not distinguish between the rich and the poor, the strong and the weak. In fact, many countries have joined efforts to fight this pandemic, which has brought the whole world down to its knees. The unseen virus has had a disastrous impact on the sectors of health and economy, everywhere in the world. This resulted in millions of people losing their employment, and some even their lives.

(Source: Department of Oriental Studies)

(Total: 20 marks)

C. TRANSLATION INTO ENGLISH OR MALTESE. C. ترجم إلى اللغة الإنكليزية أو اللغة المالطية

الحق أن العرب لم يكونوا قبل الإسلام أمة بحرية بالمعنى الدقيق للكلمة. صحيح أنهم كانوا يعرفون البحر لكن معرفة شيء، ومعرفة ركوبه شيء آخر. وبهذا المفهوم يمكن أن نقول إن العرب الذين كانوا يعيشون قريباً من السواحل كانت معرفتهم بالبحر وبفنونه أدق وأعمق من معرفة القبائل التي كانت تعيش في وسط شبه الجزيرة وفي سهولها ونجادها، ولنفس السبب ورد ذكر البحر في شعر بعض الشعراء العرب ولم يرد في شعر معظمهم، فطرفة بن العبد في معلّته يذكر البحر والسفينة. لكن ينبغي ألا ننسى أن طرفة كان شاعراً بحرانياً.

قلنا إن العرب لم يكونوا أمة بحرية غير أن الفتوحات التي حملوا لواءها وكذلك التحديات التي واجهوها استلزمت أن يبنوا أسطولاً قوياً قادراً على حمل معاركهم إلى البحر بعد أن أثبتوا قدرتهم الحربية على اليابسة.

(مالطا: عرض موجز للتاريخ واللغة Set Book Source)

(Total: 20 marks)